

**2020KO OTSAILAREN 20AN ACTA DE LA SESION
OLAZTIKO UDALAK ORDINARIA PLENARIA
EGINDAKO OHIKO OSOKO CELEBRADA POR EL
BILKURAREN AKTA AYUNTAMIENTO DE
OLAZTI/OLAZAGUTIA EL
DIA 20 DE FEBRERO DE 2020**

Bertaratuak /Asistentes:

D. Roberto Martínez Mendiá, jn (EH-BILDU)
D. Unai Ruiz Larraza, jn (EH-BILDU)
D^a. Naroa Gurmindó Vicente, an. (EH-BILDU)
D. Joaquín Landa Mendiñueta, jn. (EH-BILDU)
D. José María Acerete Sánchez, jn. (PSN-PSOE)

Barkatutako ezbertaratze/Inasistencia excusada

D. Joseba Vizuete Ascargorta, jn (EH-BILDU)
D^a. Mainer Alba López, an. (EH-BILDU)

Ez bertaratze / No asiste

D^a. Patricia Murugarren Corera, an. (PSN-PSOE)
D. Javier Fernandez Brizuela, jn. (NA+)

Idazkaria /Secretaria:

Sandra Martínez Gutiérrez

2020ko otsailaren 20an, 20:00etan, Olaztiko Udaletxean, Udalak Ohiko Osoko Bilkurara zinegotziak arauzko moduan deitu, eta lehenengo deian osatu da bilkura, Roberto Martínez Mendiá jauna, Alkatea mahaiburu dela eta Udaleko Idazkariaren laguntzarekin.

En Olazti/Olazagutia, en la Casa Consistorial siendo las 20:00 horas del día 20 de febrero de 2020, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Roberto Martínez Mendiá, asistidos por la Secretaria del Ayuntamiento, concurren los concejales, en sesión ordinaria, previa convocatoria cursada en forma legal.

Alkate-udalburuaren aginduz, bilkura hasi da, eta, deialdiko gai-zerrendari jarraituz, gai hauei buruz aritu dira:

Por disposición del Alcalde-Presidente se da comienzo a la sesión y siguiendo el orden de la convocatoria, son tratados los siguientes asuntos:

LEHENENGOA.- AURREKO URTARRILAREN 16KO OHIKO OSOKO BILKURAKO AKTAREN ONESPENA, HALA ERABAKIZ GERO.

PRIMERO.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL ACTA DE LA SESION PLENARIA ORDINARIA DE FECHA 16 DE ENERO DE 2020.

2020ko urtarrilaren 16an egin zen ohiko bilkurako aktaren zirriborroa aitxikitu da.

Se adjunta borrador del acta del Pleno ordinario de la sesión celebrada el 16 de enero de 2020.

Bilkuraren buru egiten duenak bertaratu diren korporazioko kideei galdetu die ea oharrik egin nahi dioten deialdi honekin batera doan aktaren zirriborroari, hala ezartzen baitu Toki Entitateen Antolakuntza- eta Jarduera-Araudiko 91. artikularekin bat (araudi hori 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez onetsi zen).

El presidente de la sesión pregunta a los miembros de la Corporación que se encuentran presentes si desean formular observaciones al borrador del acta que se ha adjuntado a esta convocatoria, tal y como dispone el artículo 91 del Reglamento de Organización y Funcionamiento (Real Decreto 2568/1986).

Ez dago erreparorik eta hori horrela, honakoa **PROPOSATZEN DA:**

No habiendo observaciones y visto lo anterior, **SE PROPONE:**

Lehenengoa.- 2020ko urtarrilaren 16an egin zen ohiko bilkurako akta onestea.

Primero.- Aprobar el acta del Pleno ordinario de la sesión celebrada el 16 de enero de 2020.

Bigarrena.- Onetsitako aktak Akten Liburuan transkribitzea, hala egin behar dela ezartzen baitu, bai eta nola egin behar den ere, Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legeko 323. artikulua.

Segundo.- Proceder a la transcripción de las actas aprobadas en el Libro de Actas, de conformidad con el artículo 323 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de Administración Local de Navarra, y en el modo en que dicho precepto establece.

Hirugarrena.- Onetsitako akta igortzea Espainiako Gobernuak Nafarroan duen Ordezkaritzara eta Nafarroako Gobernuko Lehendakartzako, Administrazio Publikoetako eta Barneko Departamentura, hala ezartzen baitu Toki Entitateen Antolakuntza- eta Jarduera-Araudiko 196.3. artikulua (araudi hori 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez onetsi zen..

Tercero.- De conformidad con lo dispuesto en el artículo 196.3 del Reglamento de Organización y Funcionamiento (Real Decreto 2568/1986), remitir las actas aprobadas a la Delegación del Gobierno en Navarra y al Departamento de Presidencia, Administraciones Públicas e Interior del Gobierno de Navarra.

BIGARRENA.- ALKATEAREN EBAZPENAK ETA TXOSTENAK

SEGUNDO.- RESOLUCIONES E INFORMES DE ALCALDIA

Toki Entitateen Antolakuntza- eta Jarduera-Araudiko 42. artikularekin bat (araudi hori 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez onetsi zen), Osoko Bilkurari ondoko ebazpenen berri ematen zaio, Alkateak sustatuak:

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 42 del Reglamento de Organización y Funcionamiento (Real Decreto 2568/1986), se da cuenta al Pleno de las siguientes resoluciones de Alcaldía:

6. ebazpenetik 30. Ebazpenara –2020ko urtarrilaren 14koa eta 2020ko otsailaren 13ko– bitartekoak, guztiak barne.

Desde la resolución nº 6, de 14 de enero a la resolución nº 30 de 13 de febrero de 2020, todas inclusives.

HIRUGARRENA.-
BASKULATZAILEA
2020KO EKITALDIKO AURREKONTU
LUZATUA IGOTZEA, HALA
ERABAKIZ GERO

2020ko otsailaren 7an Kontuhartzaitzak bota duen txostena ikusirik.

2020ko otsailaren 14ko Batzorde Mistoaren irizpide baiezkoa ikusirik,

Bozketa egin ondoren Udaltzako zinegotziek **AHO BATEZ ONARTU DUTE** eta ondorengo

ERABAKITZEN DUTE

LEHENENGOA.- Kamioi baskulatailea erosteko 2020ko ekitaldiko aurrekontu luzatua aurreko igoera onartzea.

BIGARRENA.- NAOean eta udal iragarki taulan argitaratzea eta Idazkaritzan 15 egunez ikusgarri jartzea. Nahi duenak aztertzeke eta hórrela nahi badu erreklamazioak jartzeko.

HIRUGARRENA.- Jendeaurreako epean honen espedientearen kontran erreklamaziorik ez badago, hauxe onartuko da behin betiko.

LAUGARRENA.-
EGITEKO 2020KO
AURREKONTU
HANDITZEA, HALA ERABAKIZ GERO

2020ko otsailaren 6an Kontuhartzaitzak bota duen txostena ikusirik.

2020ko otsailaren 14ko Batzorde Mistoaren irizpide baiezkoa ikusirik.

TERCERO.-
PROCEDE,
PRESUPUESTO PRORROGADO DEL
EJERCICIO 2020 PARA LA
ADQUISICIÓN DE CAMIÓN
BASCULANTE

Visto el informe emitido por Intervención de fecha 7 de febrero de 2020.

Visto el dictamen favorable de la Comisión Mixta de fecha 14 de febrero de 2020.

Sometido el asunto a votación, el Pleno por **UNANIMIDAD** de los miembros presentes ha adoptado el siguiente

ACUERDO

PRIMERO.- Aprobar inicialmente el alza al presupuesto prorrogado del ejercicio 2020 para la adquisición de un camión basculante.

SEGUNDO.- Exponer en secretaría el expediente durante 15 días previo anuncio en el BON, y en el tablón de anuncios municipal a fin de que las personas interesadas puedan examinarlo y formular las reclamaciones que estimen pertinentes.

TERCERO.- Aprobar con carácter definitivo, el referido expediente si contra el mismo no se presentasen reclamaciones durante el periodo de exposición pública.

CUARTO.-
PROCEDE,
PRESUPUESTO PRORROGADO DEL
EJERCICIO 2020 PARA LA
EJECUCIÓN DE TRABAJOS
FORESTALES

Visto el informe emitido por Intervención de fecha 6 de febrero de 2020.

Visto el dictamen favorable de la Comisión Mixta de fecha 14 de febrero de 2020.

Bozketa egin ondoren Udalbaltzako zinegotziek **AHO BATEZ ONARTU DUTE** eta ondorengo

ERABAKITZEN DUTE

LEHENENGOA.- Baso-lanak egiteko 2020ko ekitaldiko aurrekontu luzatua aurreko igoera onartzea.

BIGARRENA.- NAOean eta udal iragarki taulan argitaratzea eta Idazkaritzan 15 egunez ikusgarri jartzea. Nahi duenak aztertze eta hórrela nahi badu erreklamazioak jartzeko.

HIRUGARRENA.- Jendeaurreako epean honen espedientearen kontran erreklamaziorik ez badago, hauxe onartuko da.

BOSTGARRENA.- **MUSIKA**
ESKOLAREN AURREKONTUAN
KREDITU-GEHIGARRIA ONARTZEKO
AURREKONTU-ALDAKETA, HALA
ERABAKIZ GERO

2020ko otsailaren 3an Kontuhartzaitzak bota duen txostena ikusirik.

2020ko otsailaren 14ko Batzorde Mistoaren irizpide baiezkoa ikusirik.

Bozketa egin ondoren Udalbaltzako zinegotziek **AHO BATEZ ONARTU DUTE** eta ondorengo

ERABAKITZEN DUTE

LEHENENGOA.- Musika Eskolaren aurrekontuan kreditu-gehigarria aurreko aldaketa onartzea.

Sometido el asunto a votación, el Pleno por **UNANIMIDAD** de los miembros presentes ha adoptado el siguiente

ACUERDO

PRIMERO.- Aprobar inicialmente el alza al presupuesto prorrogado del ejercicio 2020 para la ejecución de trabajos forestales.

SEGUNDO.- Exponer en secretaría el expediente durante 15 días previo anuncio en el BON, y en el tablón de anuncios municipal a fin de que las personas interesadas puedan examinarlo y formular las reclamaciones que estimen pertinentes.

TERCERO.- Aprobar con carácter definitivo, el referido expediente si contra el mismo no se presentasen reclamaciones durante el periodo de exposición pública.

QUINTO.- **APROBACIÓN, SI**
PROCEDE, DE LA MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA PARA LA
APROBACIÓN DE UN SUPLEMENTO
DE CRÉDITO EN EL
PRESUPUESTO DE LA ESCUELA DE
MÚSICA

Visto el informe emitido por Intervención de fecha 3 de febrero de 2020.

Visto el dictamen favorable de la Comisión Mixta de fecha 14 de febrero de 2020.

Sometido el asunto a votación, el Pleno por **UNANIMIDAD** de los miembros presentes ha adoptado el siguiente

ACUERDO

PRIMERO.- Aprobar inicialmente la modificación presupuestaria para la aprobación de un suplemento de crédito en el presupuesto de la Escuela de Música

BIGARRENA.- NAOean eta udal iragarki taulan argitaratzea eta Idazkaritzan 15 egunez ikusgarri jartzea. Nahi duenak aztertzeke eta hórrela nahi badu erreklamazioak jartzeko.

HIRUGARRENA.- Jendeaurreako epean honen espedientearen kontran erreklamaziorik ez badago, hauxe onartuko da behin betiko.

SEIGARRENA.- MOZIOAK:

6.1.- IRUÑEKO EMAKUMEEN ETXEARI BABESA

2020ko otsailaren 14ko Batzorde Mistoaren irizpide baiezkoa ikusirik.

Bozketa egin ondoren Udalbaltzako zinegotziek **AHO BATEZ ONARTU DUTE** eta ondorengo

ERABAKITZEN DUTE

-Gure babesa adieraztea **Iruñeko Emakumeen Etxeari** eta haren kudeatzaile, langile, laguntzaile eta hizlariet, Iruñeko Udalak haien jarduera **ZENTSURATU** baitu.

-Emakumeen oinarritzko askatasunen aurkako eraso oro arbuiatzea eta gaitzestea. Horregatik, konpromisoa hartzen dugu emakumeen aurkako indarkeria desagerrarazteko lanean jarraitzeko, bai eta emakumeen askatasuna ingurune guztietan osorik gauzatzen dela bermatzeko ere, horretarako berdintasun politikak bultzatuz.

-Herritarrei eskatzea emakumeen aurkako indarkeriaren aurrean geldirik ez egoteko, eta zero tolerantzia eta zero inpunitate jarrera agertu eta defendatzeko, eraso matxisten aurrean

SEGUNDO.- Exponer en secretaría el expediente durante 15 días previo anuncio en el BON, y en el tablón de anuncios municipal a fin de que las personas interesadas puedan examinarlo y formular las reclamaciones que estimen pertinentes.

TERCERO.- Aprobar con carácter definitivo, el referido expediente si contra el mismo no se presentasen reclamaciones durante el periodo de exposición pública

SEXTO.- MOCIONES:

6.1.- APOYO A LA CASA DE LAS MUJERES DE PAMPLONA

Visto el dictamen favorable de la Comisión Mixta de fecha 14 de febrero de 2020.

Sometido el asunto a votación, el Pleno por **UNANIMIDAD** de los miembros presentes ha adoptado el siguiente,

ACUERDO

-Mostrar nuestro apoyo a la **Casa de las Mujeres** de Pamplona, a sus gestoras, trabajadoras, colaboradoras y ponentes, cuya actividad ha sido **CENSURADA** por el Ayuntamiento de Pamplona.

-Reafirmar nuestro rechazo y condena a cualquier tipo de agresión a las libertades fundamentales de las mujeres. Por ello, a través del Impulso de las Políticas de Igualdad, nos comprometemos a seguir trabajando para eliminar la violencia contra las mujeres, y garantizar el pleno ejercicio de la libertad de las mujeres en todo tipo de entornos.

-Instar a la ciudadanía a que no permanezca impasible frente a la violencia contra las mujeres, y a que mantenga y defienda una actitud de tolerancia e impunidad cero, adoptando

erantzukizun indibidual eta kolektiboa hartuz.

-Iruñeko Udalari eskatzea **Emakumeen Etxearen** jarduerak zentsuratzean eman den salbuespen-egoera itzul dezala, eta animatzea herritarrek bultzatzen dituzten jarduerak babesten eta laguntzen jarrai dezan, gizarte parte-hartzaileagoa eta parekideagoa lortzeko.

6.2.- ADIERAZPEN INSTITUZIONALA, EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNA, MARTXOAREN 8AN.

MARTXOAK 8, EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNA

ADIERAZPEN INSTITUZIONALA, 2020

Azken urteotan martxoaren 8a egun apoteosikoa izan da zalantzarik gabe. Sekulakoa. Emakumeok planto eginez gero munda geltidu egiten dela erakutsi dugu. Baina hau guztia ez da ezerezetik sortu; euren eskubiden alde emakumeek urte luzeetan eginiko borrokaren ondorio da. Ikasi dugu, gaurko borrokak berriak izan beharrean, aspaldikoak direla.

Hain zuzen ere, orain 25 urte finkatu zuen Bieijingo Ekintza Plataformak inoiz lortzen ez dugun berdintasunera iristeko bide-orria; erronka berriak ditugu aurre egiteko, tinko eustera behartzen gaituzteneak emakumeen eskubideak eta askatasunak mugatzeko mehatxu ooren aurrean.

1995eko Bieijingo Konferentzian, hain zuzen, hasi zen instituzionalizatzen genero terminoa, ulerturik funtsezko tresna zela egiturazko desparekotasunarekin loturiko egoerei

una responsabilidad individual y colectiva frente a las agresiones machistas.

-Pedir al Ayuntamiento de Pamplona que revierta la situación de excepción que se ha producido respecto a la **Casa de las Mujeres**, con la censura de esta actividad, y animarle a que siga protegiendo y apoyando las actividades que desde la ciudadanía se impulsan en pos de conseguir una sociedad más participativa e igualitaria.

6.2.- DECLARACIÓN INSTITUCIONAL PARA EL DÍA INTERNACIONAL DE LAS MUJERES, EL 8 DE MARZO

8 DE MARZO, DÍA INTERNACIONAL DE LAS MUJERES

DECLARACION INSTITUCIONAL 2020

Los últimos 8 de marzo han sido, sin lugar a duda, apoteósicos. Desbordantes. Se ha demostrado que si paramos las mujeres, se para el mundo. Pero todo esto no nacido de la nada; sino que es el resultado de una larga genealogía de lucha de las mujeres por sus derechos. Hemos aprendido que las luchas de hoy, lejos de ser nuevas, vienen de muy lejos.

Precisamente ahora, que se cumplen 25 años desde que la Plataforma de Acción de Beijing estableció la hoja de ruta para alcanzar una igualdad a la que no llegamos, acecha nuevos retos que nos obligan a mantenernos firmes contra cualquier amenaza ante las limitaciones de los derechos y las libertades de las mujeres.

Fue concretamente a partir de la Conferencia de Beijing de 1995, cuando se comenzó a institucionalizar el término género, entendido como una categoría de análisis y una herramienta fundamental para el abordaje, la

heltzeko, ikusarazteko eta horietan esku-hartzeko. Generoa, aztergai gisa, eta genero-ikuspegia, emakumeok gaur oraindik aurrean ditugun desparekotasunak eta bazterkeriak identifikatzeko metodologia modura, funtsezko elementuak dira egiaz berdinzaleak eta demokratikoak izanen diren gizarteak erdiesteko.

Mugimendu feministak eta berdintasunaren aldeko politika publikoek erabiltzen dituzten kontzeptuak zalantzan eta kolokan jartzea oztopo dira berdintasunaren oinarritzko eskubidea erdiesteko bidean. Eta gainera, feminismoaren aurkako eraso zuzena dira; feminismoa ez da moda iragankor bat, bide bat baizik, eta iragana duen modu berean – horri esker gaude garu gauden tokian-torkizuna era izanen du, ezinbestean.

Horregatik gaur, martxoak 8, geldiene bat egin nahi dugu gure ibilbidean, orain arte egindako bideak ikasi eta aintzatesteko, gure aurretik izan direnen esperientzia gure atzetik datozenen gogo biziarekin jarraitzeko.

Izan zirelako jarraituko dugu!

Horregatik, gaur, izan zirenak omendu nahi ditugu, eta utzi ziguten ondarea eskertu.

Gaur emakume horiek utzitako aztarnak aintzatesi nahi ditugu, bai eta historiak gorde zien patu ilunaren aurrean hartu zuten jarrera ere.

Honaino ekarri gaituen memoria historikoa aldarrikatzeko beharra sentitzen dugu gaur, mendeetan zehar isilarazpenaren eta ahaztura sistematikoaren biktima izan diren emakume horiek guztiak gure artera ekartzekoa. Gure esker-onik sakonena, haiei esker, bakoitzak

visibilización y la intervención en situaciones de desigualdad estructural. El género, como categoría de análisis, y la perspectiva de género, como metodología para identificar las desigualdades y discriminaciones que aún hoy en día seguimos enfrentando las mujeres, son elementos fundamentales para conseguir sociedades realmente igualitarias y democráticas.

El cuestionamiento y la puesta en duda de los conceptos y las metodologías utilizadas desde los movimientos feministas y desde las políticas públicas de igualdad, supone un obstáculo para cualquier avance hacia el derecho fundamental de la igualdad. Y, además, es un ataque directo al feminismo, que lejos de ser una moda pasajera, es un camino que, igual que tiene su pasado, gracias al que estamos aquí, tendrá necesariamente su futuro.

Por eso, hoy, 8 de Marzo, queremos hacer una pausa en medio de este caminar para aprender y reconocer los caminos andados; con el cúmulo de experiencias de quienes nos han precedido y el entusiasmo de quienes vienen detrás.

¡Porque fueron, seguiremos!

Por eso hoy queremos homenajear a las que fueron y agradecerles su legado.

Hoy queremos reconocer las huellas de esas mujeres y sus respuestas ante el oscuro destino que la historia les había reservado.

Hoy tenemos la necesidad de reivindicar la memoria histórica que nos ha traído hasta aquí, y de recuperar a tantas mujeres que a lo largo de los siglos han sido víctimas de un silenciamiento y de un olvido sistemático. Nuestro más profundo reconocimiento porque

bere tokitik, mikroan, makroan, arlo pribatuan zein arlo publikoan emandako EZ hura euren aldeko BAI bat bihurtu zelako, baita gaurko emakume guztion aldeko BAI bat ere.

gracias a ellas, cada una desde su lugar, desde lo micro, desde lo macro, desde lo privado, desde lo público hizo que su no para otros fuese un sí a ellas mismas y a todas nosotras hoy.

Horregatik guztiagatik, toki-erakunde garen aldetik, **HONAKO KONPROMISO HAUEK** adierazi nahi ditugu:

Por todo ello, como entidades locales **NOS COMPROMETEMOS A:**

-Tokian-tokian lidergo argia eta konpromiso sendoa hartzea gizon-emakumeen arteko berdintasunaren giza-eskubidearen alde.

-Demostrar desde lo local un inequívoco liderazgo y un sólido compromiso para promover el derecho humano de la igualdad de las mujeres y los hombres.

-Begirada berri bat bermatzea politika publikoetan berdintasun printzipioa txertatzea ahalbidezko.

-Garantizar una nueva mirada que permita incorporar el principio de igualdad en la políticas públicas.

-Gure udalerrietako emakumeen errealitate zehatzak ikusarazten eta egun indarrean jarraitzen duten desberdintasun adierazpen guztiei dagokien neurria ematen jarritzea.

-Continuar visibilizando las realidades específicas de las mujeres de nuestros municipios, así como dimensionando cada una de las expresiones de desigualdad aún vigentes.

-Mugimendu feministari laguntzea bere borroka eta eskaeretan.

-Acompañar y apoyar al movimiento feminista en sus luchas y demandas.

-Aintzat hartzea genero-berdintasuna justizia sozialaren eta giza-eskubideen ikuspegi partekatua dela. Gizon-emakume guztiok dugu zerbait egiteko erantzukizuna, baina batik bat gobernu eta administrazioek, eurak baitira eskubideen bermearen erantzule nagusiak.

-Tener presente que la igualdad de género es una visión compartida de justicia social y derechos humanos. Toda la humanidad tiene la responsabilidad de actuar, y en especial los gobiernos como principales garantes de derechos.

Bozketa egin ondoren Udalbaltzako zinegotziek **AHO BATEZ ONARTU DUTE.**

Sometido el asunto a votación, el Pleno lo aprueba por **UNANIMIDAD** de los miembros presentes.

6.3.- “Sakana Trenaren Alde AHTrik EZ” Plataformak

6.3.- Plataforma “Sakana Trenaren Alde AHTrik EZ”

Idazkariak azaldu du alkateak mozio hori gai-zerrendatik kanpo sartu nahi duela,

La Secretaria explica que el Alcalde quiere introducir esta moción fuera del orden del día por lo que es necesaria la

eta, beraz, gaiaren presari buruzko bozketa egin behar dela, baina urgentziari buruzko bozketa egin aurretik mozioa irakurtzea komeni dela, gaia alde aurretik ezagutu ahal izateko eta, ondoren, urgentzia baloratu ahal izateko.

Alkateak ondorengo mozioa irakurtzen du:

Nafarroako korridorea eta Euskal Y-a lotzeko Sakana zeharkatuz inposatu nahi diguten Abiadura Handiko Trenaren proiektuaren aurka Sustapen Ministerioan aurkeztu genituen alegazioak kontuan hartu eta onartzen diren bitartean, Plataformako kideok lanean jarraitzen dugu gure herriak eta gure lurak suntsituko lituzkeen proiektu txikitzaile honen aurkako informazio eta sensibilizazio lanetan eta, horrez gain, zentzugabekeria honen arduradun zuzenak diren instituzioei proiektua bertan behera uzteko aldarrikapen publikoak eginez ere. Orain arte egin izan dugun moduan, Sakanako Udal eta Kontzejuen babesa eta elkarlana sustatu nahi dugu.

Horregatik guztiagatik, "Sakana Trenaren Alde AHTrik EZ" Plataformak honako MOZIOA aurkezten du hurrengo Osoko Bilkuran eztabaidatu eta onartzeko helburuarekin.

1.- Udal honek, Sakana zeharkatuz inposatu nahi diguten Abiadura Handiko proiektuaren aurka dagoela adierazteko, seinaleak jartzea adosten du Udalerriko sarrera eta irteera guztietan baina herriko dermioaren barruan.

2.- Udal honek, gai honen inguruko mural artistiko eta panel informatiboa finantzatzeko, 2020. urterako 500 euroko diru laguntza bermatzea adosten du, biak udal jabetza duten lekuetan jarriko direnak. Panelak bai Sakanako bai

votación sobre la urgencia del asunto, pero que antes de la votación sobre la urgencia conviene leer la moción para que se pueda conocer el asunto previamente y después valorar la urgencia o no.

El Alcalde lee la siguiente moción:

A la espera de que se atiendan y acepten las alegaciones presentadas en el Ministerio de Fomento al proyecto de Alta Velocidad para unir el Corredor Navarro de Alta Velocidad con la Y Vasca a su paso por Sakana, desde la Plataforma seguimos trabajando para evitar la destrucción de nuestros pueblos y nuestra tierra, sensibilizando a nuestros vecinos y vecinas e instando públicamente a las instituciones responsables a paralizar tal despropósito. Tal y como venimos haciendo hasta ahora, queremos seguir contando con el apoyo y ayuda de los Ayuntamientos y Concejos de Sakana.

Por todo ello, la Plataforma "Sakana Trenaren Alde AHTrik EZ" presenta la siguiente MOCIÓN para su debate y aprobación en Sesión Plenaria:

1.- Este Ayuntamiento acuerda colocar señales, manifestando su oposición al proyecto de Alta Velocidad que nos quieren imponer a su paso por Sakana, en las entradas y salidas de su municipio al interior del término municipal.

2. Este Ayuntamiento acuerda comprometer para el año 2020 la cantidad de 500 euros para financiar la elaboración de un mural artístico con esta temática en algún espacio público del municipio, y para la colocación de un panel con

Udalerriko AHTren proiektuari buruzko informazioa edukiko du.

3.- Udal honek, adostutako mozio hau Nafarroako Parlamentuari eta bere talde politikoei igorriko die.

Jose M^a Acerete zinegotziak esan du ez duela uste mozio hori presazkoa denik, atzeratu egin daitekeela uste baitu.

Gaia bozkatu ondoren, urgentzia onartu da **ALDEKO BOTOEN GEHIENGOZ**, Jose M^a Acerete (PSN) zinegotziaren kontrako bozkarekin.

Jarraian, mozioa bozkatu da, eta Osoko Bilkurak onartu egin du, bertaratutako kideen **ALDEKO BOTOEN GEHIENGOAREKIN** eta Jose M^a Acerete (PSn) zinegotziaren aurkako botoarekin.

ZAZPIGARRENA.- GAZTETXOKOA ERABILTZEKO ARAUDIA EGITEKO PROPOSAMENA

Idazkariak azaldu du arazoak daudela Gaztetzokoko begiraleetako batekin erabiltzaileei dagokienez, eta egoera horri konponbidea emateko zenbait neurri proposatu dira, egoera horri lehenbailehen aurre egiteko.

Bozketa egin ondoren Udaltzako zinegotziek **AHO BATEZ ONARTU DUTE** gaiaren premia.

Aurrekariak:

Olaztiko Gaztetzokoa 2017an jarri zen martxan, duela urte batzuetatik hona gizarteak eta gazteek egindako eskaerari erantzuteko.

Gaztetzokoko udal-zerbitzuaren helburua 12 eta 16 urte bitarteko gazteei azpiegitura bat eta beharrezko bitartekoak ematea da,

información sobre el proyecto del TAV en Sakana y en el municipio.

3.- Este Ayuntamiento remitirá la moción aprobada al Parlamento de Navarra y a sus grupos políticos, para su conocimiento.

El concejal D. Jose M^a Acerete dice que no considera que esta moción sea urgente, considera que se puede posponer.

Sometido el asunto a votación se aprueba la urgencia por **MAYORÍA DE VOTOS A FAVOR**, con el voto en contra del concejal D. Jose M^a Acerete (PSN).

A continuación se somete la moción a votación y el Pleno lo aprueba por **MAYORIA DE LOS VOTOS A FAVOR** de los miembros presentes y con el voto en contra del concejal D. Jose M^a Acerete (PSN).

SÉPTIMO.- PROPUESTA REALIZACIÓN DE REGLAMENTO DE USO DEL GAZTETXOKO

La Secretaria explica que existen problemas con uno de los monitores del Gaztetzoko respecto de los usuarios y para poner remedio a esta situación se proponen una serie de medidas para atajar cuanto antes esta situación.

Sometido el asunto a votación, el Pleno lo aprueba por **UNANIMIDAD** de los miembros presentes la urgencia del asunto.

Antecedentes:

El Gaztetzoko de Olazti se puso en marcha en 2017 como respuesta a una demanda social y juvenil desde hace años.

El servicio municipal del Gaztetzoko tiene como finalidad proporcionar a la población juvenil comprendida entre los 12 y 16 años una infraestructura y los

harmonian hazi, garatu eta heldu ahal izateko, eta zerbitzu hori erabiltzen duten gazte guztien artean solidaritate-balioak, kidesun-sentimendua, errespetua eta erantzukizuna gauzatzeko.

Ireki zenetik, zenbait arau adostu dira gazteekin, zerbitzuaren funtzionamendu normala ahalbidetu dutenak. Hala ere, bizikidetzara-horiek ez dira nahikoak izan azken hilabete hauetan. Gaztetxokoa abian jarri zenetik, 2019-2020 epealdi berri honetan, zerbitzua erabiltzen duten gazte batzuek portaera eta jarrera desagokiak izan dituzte, eta horrek zaildu egin du funtzionamendu normala eta bizikidetzara.

3.- proposamena: Gaztetxokoko barne-araudia egitea. Hala ere, erregelamendu bat prestatzeak denbora eta lana eskatzen ditu, eta hori bateraezina da une honetan arau argi batzuen behararekin. Horregatik, araudi hau osorik egin arte, honako arau hauek aztertzea eta abian jartzea eskatzen dut, egungo egoera konpontzeko, araudi hori behin betiko egin arte.

DIZIPLINA-NEURRIAK ETA ZEHAPENAK

Beharrezkoa denean, Olaztiko Gaztetxokoko begirale eta koordinatzaileek berehalako neurriak hartu ahal izango dituzte.

1- Hutsegite arinak: Honako jokabide hauek hartuko dira hutsegite arintzat:
a- Gaztetxokora noizean behin bertaratzen diren gazteak errespeturik

medios necesarios para que puedan crecer, desarrollarse y madurar en armonía, y propiciar la práctica de los valores de solidaridad, sentimiento de pertenencia, respeto y responsabilidad en un ambiente democrático y de cooperación entre toda la población juvenil usuaria de dicho servicio.

Desde su apertura se han consensuado con las y los jóvenes una serie de normas que han permitido el normal funcionamiento del servicio. Sin embargo estas normas de convivencia han resultado insuficientes en estos últimos meses. Casi desde la puesta en marcha del Gaztetxoko en este nuevo periodo 2019-2020 parte de jóvenes usuarios de este servicio han mostrado comportamientos y actitudes inadecuadas que han dificultado el normal funcionamiento y la convivencia.

3- Propuesta: Realizar un reglamento de régimen interno del Gaztetxoko. Sin embargo la elaboración de un reglamento conlleva un periodo de tiempo y trabajo que resulta incompatible con la necesidad de unas normas claras en este momento. Es por ello que hasta la elaboración completa de esta normativa solicito se analicen y se pongan en marcha las siguientes normas para solventar la situación actual hasta la confección definitiva de dicho reglamento.

MEDIDAS DISCIPLINARIAS Y SANCIONES

El monitorado y coordinadora del Gaztetxoko de Olazti tendrán potestad para determinar medidas inmediatas en caso de necesidad.

1- Faltas leves: Se consideran faltas leves los siguientes comportamientos:
a- La actitud poco respetuosa con todas las personas jóvenes presentes en el

gabe tratatzea.

b- Instalazioa eta materiala behar bezala ez zaintzea. Gainerako erabiltzaileei traba egin eta materialean nahiz altzarietan kalteak eragiten dituzten edo eragin ditzaketen jarduera eta portaera desegokiak, hain zuzen ere, honako hauek:

* Ping-pongeko palak kolpekatzea, eta pilotak zanpatzea.

* Mahai eta jokoen gainean esertzea.

* Txikleak altzarietan itsastea, gozokien paperak lurrera botatzea edo jostailu-kutxetan ezkutatzea.

* Materialak aurreikusita dauden helburuetarako ez beste batzuetarako erabiltzea.

* Hormetan, zoruan eta materialetan arrastoak eta marrazkiak egitea.

* Instalazioa garbi eta ordenatua ez mantentzea.

c- Materialak hartzea begiraleen baimenik gabe.

d- Korrika egitea eta garrasi egitea modu zaratatsuan eta nahita, bertaratutakoen arreta modu negatiboan eta larderiatsuan erakarriz.

e- Arduradunen jarraibideak ez betetzea.

f- Objektuak airera botatzea.

Hutsegite arinek honako zehapen hauetako bat ekarriko dute, kasuaren arabera: gaztea egiten ari den jardueratik aldi baterako kanporatzea, bere jarrera aldatzeko eta materialak jatorrizko egoerara itzultzeko ohartaraztea, edo, bestela, hondatutako materialak ordezkatzeko beste batzuk erosaraztea. Egun berean 2 hutsegite arin eginez gero, inplikaturako pertsonak kanporatuko dira.

2- Hutsegite larriak: Hutsegite larriak: Hutsegite larriek berriazko zehapenak dituzte. Hala ere, horrek ez du eragotziko agintari eskudunen aurrean salatzea, hala badagokio. Honako hauek hartzen dira

Gaztetzoko de forma ocasional.

b- No cuidar convenientemente la instalación y el material. Acciones y comportamientos inadecuados que causen o puedan llegar a causar desperfectos en el material y mobiliario y que incomoden a otras personas:

* Golpear las palas del pimpón y aplastar las pelotas de juego.

* Sentarse sobre las mesas, juegos.

* Pegar chicles en mobiliario, tirar papeles de golosinas al suelo o esconderlos en cajas de juguetes.

* Jugar con materiales con fines distintos a los previstos para su uso.

* Rayar o pintar paredes, piso, materiales.

* No mantener una adecuada limpieza y orden de la instalación.

c- Coger materiales sin autorización del monitorado.

d- Correr o gritar de forma estentórea e intencional, llamando la atención de los/as presentes de forma negativa e intimidatoria.

e- No seguir las indicaciones del personal responsable.

f- Tirar objetos al aire.

Las faltas leves conllevarán, según el caso, la retirada temporal del o la joven de la actividad que esté realizando, apercibimiento para que desista de su actitud y la restitución de los materiales a su estado original o la compra de dichos materiales. En caso de producirse en el mismo día 2 faltas leves se expulsará a la o las personas implicadas ese día.

2- Faltas graves: Las faltas graves conllevan sanciones específicas, todo ello sin perjuicio de la formulación de denuncia ante las autoridades competentes, en su caso:

hutsegite larritzat:

a- Pertsonak behin eta berriz ez errespetatzea, eta beste pertsona batzuk eta begiraleak mehatxatzea eta/edo haiei eraso egitea. Horrek gaztetzokotik aldi baterako kanporatzea ekarriko du berekin. Eragindako lesioen larritasunaren arabera, salaketa jarriko da agintarien aurrean.

b- Instalazioa hondatzea, eta gaztetzokoko materiala edo bertan dauden pertsonen gauzak lapurtzea. Materiala birjartzera behartuko dira inplikaturakoak. Akordiorik lortzen ez bada, kanporatuko dira materiala birjarri arte, eta agintariei jakinaraziko zaie. Nahiz eta materiala birjarri, bi hilabetez kanporatuko dira.

c- Alkoholaren edo instalazioen barruan portaera desegokia izatea eragin dezaketen substantzia batzuen eraginpean egotea.

d- Gaztetzokoko edozein arlo, jarduera eta ordutegitan edari alkoholdunak hartzea, erretzea edo substantzia estupefazianteak kontsumitzea. Horrek gaztetzokotik bi hilabetez kanporatzea ekarriko du. Bi hilabetez kanporatuko dira.

e- Berrerortzea: behin betiko kanporatzea eta agintarien aurrean salaketa jartzea ekarriko du, betiere egindako hutsegiteen larritasunaren arabera.

a- Falta de respeto reiterado hacia las personas, amenazas y/o agresiones físicas tanto a otras personas como al monitorado. Acarreará la expulsión para el resto de temporada del Gaztetzoko. Según la gravedad de las lesiones ocasionadas se denunciará ante las autoridades.

b- Hurtar, robar o deteriorar la instalación o el material o pertenencias de las personas que se encuentran en el Gaztetzoko. Se obligará a reponer el material. En caso de no llegar a un acuerdo se expulsará a implicados/as hasta la reposición del material y se comunicará a las autoridades. Aunque el material sea repuesto se expulsará por dos meses.

c- Estar bajo los efectos del alcohol u otras sustancias que vulneren el correcto comportamiento dentro de las instalaciones. Se expulsará por dos meses.

d- Ingerir bebidas alcohólicas, fumar o consumir sustancias estupeficientes en cualquiera de las áreas, actividades y horarios del Gaztetzoko. Expulsión por dos meses.

e- Reincidencia en cualquier caso: expulsión indefinida y denuncia a las autoridades según la gravedad de las faltas cometidas.

Bozketa egin ondoren Udalbaltzako zinegotziek **AHO BATEZ ONARTU DUTE.**

Sometido el asunto a votación, el Pleno lo aprueba por **UNANIMIDAD** de los miembros presentes.

ZORTZIGARRENA.- ERREGU ETA GALDERAK

Joaquin Landa zinegotziak galdetu du ea nola dagoen ekonomia- eta kontabilitate-gaia.

Idazkariak erantzun dio dagoeneko martxan dagoela eta bihar Nafarroako Enplegu Zerbitzura aterako dela.

OCTAVO.- RUEGOS Y PREGUNTAS

El concejal D. Joaquin Landa pregunta a ver cómo está el asunto del Economista-contable.

La Secretaria le responde que ya está en marcha y que mañana sale al Servicio Navarro de Empleo.

El concejal D. Joaquin Landa pregunta también por la convocatoria de encargado de obras.

La Secretaria le responde que ha salido hoy al SNE y en breves se enviará también la convocatoria de peones.

Alkateak adierazi du basogintzako lanak ere eginda ditugula.

Idazkariak azaldu du zein ziren jaso ditugun lanak eta eskaintzak.

Beste gai gehiagorik gabe, sesioa amaitutzat emoten da, arrastiko 20:20 orduak direla, Akta hau luzatuz eta bertaratuek sinatuz, nirekin batera, Idazkaria naizela eta ziurtatu egiten dut

Olazti/Olazagutian, 2020ko otsailaren 20a.

Roberto Martínez Mendia

Unai Ruiz Larraza

Joaquin Landa

Sandra Martínez

El concejal D. Joaquin Landa pregunta también por la convocatoria de encargado de obras.

La Secretaria le responde que ha salido hoy al SNE y en breves se enviará también la convocatoria de peones.

El Alcalde apunta que tenemos también hecho lo de los trabajos forestales.

La Secretaria explica cuáles eran los trabajos y las ofertas que hemos recibido.

Sin más asuntos que tratar, se levanta la sesión, siendo las 20:20 horas, de la que se extiende la presente Acta que firman los/as asistentes, conmigo, la Secretaria, que certifica.

Olazti/Olazagutia, a 20 de febrero de 2020

Naroa Gurmino Vicente

Jose M^a Acerete Sanchez